

ด่วนที่สุด

ที่ อว ๐๒๐๒.๓/ว ๒๐๐๐๓

ถึง มหาวิทยาลัยราชภัฏนครสวรรค์



มหาวิทยาลัยราชภัฏนครสวรรค์

เลขรับ

8169

วันที่

24 ธันวาคม 2564

เวลา

15:26

คณะครุศาสตร์

เลขรับ

2390

วันที่

26 ธันวาคม 2564

เวลา

14:07

(ASEAN University)

ด้วยสาธารณรัฐประชาชนจีนร่วมกับเครือข่ายมหาวิทยาลัยอาเซียน (ASEAN University Network: AUN) ได้จัดสรรทุนการศึกษาในระดับปริญญาโทและปริญญาเอก ประจำปี ๒๐๒๒-๒๐๒๓ ภายใต้โครงการ Chinese Government Scholarship-AUN Program เพื่อส่งเสริมการแลกเปลี่ยนด้านการศึกษาและวัฒนธรรมระดับประชาชนระหว่างกัน โดยผู้สมัครรับทุนในระดับปริญญาโทต้องมีอายุไม่เกิน ๓๕ ปี และระดับปริญญาเอกต้องมีอายุไม่เกิน ๔๐ ปี โดยผู้สนใจสมัครรับทุนสามารถศึกษารายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ เว็บไซต์ <https://www.campuschina.org/> และ QR Code ตามที่ปรากฏด้านล่างนี้

สำนักงานปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรมขอความอนุเคราะห์หน่วยงานของท่านประชาสัมพันธ์ทุนฯ ดังกล่าว ให้แก่นักศึกษาทราบ ทั้งนี้ หากมีผู้สนใจขอได้โปรดดำเนินการตามขั้นตอนการสมัครให้แล้วเสร็จ และนำส่งแบบฟอร์มการสมัครฉบับจริงไปที่ สำนักงานเลขานุการเครือข่ายมหาวิทยาลัยอาเซียน อาคารเฉลิมราชกุมารี ๖๐ พรรษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ถนนพญาไท เขตปทุมวัน กรุงเทพมหานคร ๑๐๓๓๐ ภายในวันที่ ๓๑ มกราคม ๒๕๖๕ หากมีข้อสงสัยประการใด สามารถติดต่อนางสาวนภารัตน์ พิววัฒนกุล ผู้ประสานงานสำนักงานเลขานุการเครือข่ายมหาวิทยาลัยอาเซียน หมายเลขโทรศัพท์ ๐๒-๒๑๕๓๖๔๐ อีเมล aun.naparat@gmail.com

จึงเรียนมาเพื่อโปรดประชาสัมพันธ์ให้ผู้ที่เกี่ยวข้องทราบโดยทั่วกันด้วย จะขอบคุณยิ่ง

สำนักงานปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา
วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม

๒๖ ธันวาคม ๒๕๖๔

กองการต่างประเทศ

กลุ่มขับเคลื่อนทุนมนุษยนานาชาติ

โทรศัพท์ ๐ ๒๖๓๐ ๕๔๕๐ (รัชฎาพร)

โทรสาร ๐ ๒๓๕๔ ๕๕๗๐

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ rachadaporn.s@mhesi.go.th



เอกสารประกอบการสมัคร
(URL: shorturl.at/rHOW5)

ด่วนที่สุด

ที่ ศธ ๐๒๐๕/ ๓๔๗๐



สำนักงานปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา
วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม
เลขรับ ๐๘๘๘๖
วันที่ 13 ธ.ค. 2564
เวลา 13.38 น.

กระทรวงศึกษาธิการ

กทม. ๑๐๓๐๐

๗ ธันวาคม ๒๕๖๔

เรื่อง ทูลการศึกษา China-AUN Scholarship 2022/2023

เรียน ปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม

สิ่งที่ส่งมาด้วย เอกสารข้อมูลทุนการศึกษา China-AUN Scholarship 2022/2023 จำนวน ๑ ฉบับ

กทต.
เลขรับ 2792
วันที่ 14 ธ.ค. ๒๕๖๔ เวลา 08:54 น.

ด้วยสำนักเลขาธิการอาเซียนมีหนังสือแจ้งว่าสาธารณรัฐประชาชนจีนร่วมกับเครือข่ายมหาวิทยาลัยอาเซียน (ASEAN University Network: AUN) ประกาศเชิญชวนผู้ที่สนใจสมัครรับทุนการศึกษาระดับปริญญาโทและเอก ประจำปี ๒๐๒๒-๒๐๒๓ ภายใต้โครงการ Chinese Government Scholarship - AUN Program เพื่อส่งเสริมการแลกเปลี่ยนด้านการศึกษาและวัฒนธรรมระดับประชาชนระหว่างกัน โดยผู้สนใจสมัครทุนการศึกษาระดับปริญญาโทต้องมีอายุไม่เกิน ๓๕ ปี และระดับปริญญาเอกต้องมีอายุไม่เกิน ๔๐ ปี ทั้งนี้ ผู้สมัครสามารถศึกษารายละเอียดและสมัครได้ที่เว็บไซต์ <https://www.campuschina.org/> พร้อมทั้งส่งแบบฟอร์มการสมัครตัวจริงไปที่สำนักงานเลขาธิการเครือข่ายมหาวิทยาลัยอาเซียน อาคารเฉลิมราชกุมารี ๖๐ พรรษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ถนนพญาไท เขตปทุมวัน กรุงเทพมหานคร ๑๐๓๓๐ หมดเขตรับสมัครภายในวันที่ ๓๑ มกราคม ๒๕๖๕

ในการนี้ กระทรวงศึกษาธิการจึงขอความร่วมมือจากหน่วยงานของท่านประชาสัมพันธ์ไปยังหน่วยงานและสถาบันการศึกษาในสังกัด เพื่อเชิญชวนผู้สนใจสมัครรับทุนการศึกษาดังกล่าวต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไปด้วย จะขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสุภัทร จำปาทอง)

ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

สำนักงานปลัดกระทรวง

สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๖๒๘ ๕๖๔๖ ต่อ ๑๐๘

โทรสาร ๐ ๒๖๘๑ ๐๙๕๓

อีเมลล์ thanchit.p@sueksa.go.th

- | | |
|--|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> กอก. | <input type="checkbox"/> กคอ. |
| <input type="checkbox"/> กอม. | <input type="checkbox"/> กยผ. |
| <input checked="" type="checkbox"/> กกต. | <input type="checkbox"/> กปว. |
| <input type="checkbox"/> กขค. | <input type="checkbox"/> กสค. |
| <input type="checkbox"/> กรช. | <input type="checkbox"/> กสป. |
| <input checked="" type="checkbox"/> ๗ 138069 | |

มอบ
☒ ส.บ. ☐ ย.ค.
☒ ข.ท. ☐ ข.ร.
☐ ส.ร.๑ ☐ ส.ร.๒
☐

14 ธ.ค. ๖๔

สุภัทร จำปาทอง

14 ธ.ค. 2564.



ASEAN
University
Network

CHINA-AUN

SCHOLARSHIP 2022/2023

1 GENERAL INFORMATION



The Chinese Government Scholarship-AUN Program is a full scholarship established by the Ministry of Education of the People's Republic of China for the ASEAN University Network (AUN) to sponsor students, teachers, and scholars from ASEAN nations to study in China and to enhance the academic exchange and mutual understanding between China and ASEAN members. There are 30 scholarships offered annually and it only supports graduates.

2 TYPES OF SCHOLARSHIP SUPPORTED

This scholarship only supports graduate students. (Master and Doctoral programs)



3 DURATION

This scholarship supports master's students for no more than 3 academic years or doctoral students for no more than 4 academic years. It covers major study and Chinese language study.

4 INSTRUCTION LANGUAGE

Scholarship students can register for either the Chinese-taught program or the English-taught program if applicable.



SCHOLARSHIP COVERAGE 5

The China-AUN Scholarship Program provides a full scholarship which covers, tuition waiver, accommodation, stipend, and comprehensive medical insurance.



6 ELIGIBILITY

to be eligible, applicants must

- Be ASEAN citizens (Brunei Darussalam, Cambodia, Indonesia, Lao PDR, Malaysia, Myanmar, Philippines, Singapore, Thailand, Vietnam);
- Be a bachelor's degree holder under the age of 35 when applying for master's programs;
- Be a master's degree holder under the age of 40 when applying for doctoral programs;
- Acquired IELTS or TOEFL when applying for English taught master's or doctoral programs;
- Acquired the Chinese proficiency of HSK Level 4 when applying for Chinese taught master's or doctoral programs.

7 FINANCIAL SUPPORT

Supporting Categories	Field of Study	Tuition (CNY per year)	Accommodation (CNY per year)	Stipend (CNY per year)	Medical Insurance (CNY per year)	Total (CNY per year)
Master's students	I	9500	8400	36000	800	71500
	II	29000	8400	36000	800	74200
	III	34000	8400	36000	800	79200
Doctoral students	I	33000	12000	42000	800	87800
	II	38000	12000	42000	800	92800
	III	45000	12000	42000	800	99800

8 WEBSITE:

HTTP://WWW.CAMPUSCHINA.ORG
WWW.AUNSEC.ORG

31

January
2022

Application
deadline

July-
August
2022

Result
announcement

September
2022

Semester
starts





**ASEAN
University
Network**

CHINA-AUN SCHOLARSHIP 2022/2023

(Chinese Government Scholarship - AUN Program)

The Chinese Government Scholarship-AUN Program is a full scholarship established by the Ministry of Education of the People's Republic of China for the ASEAN University Network (AUN) to support students, teachers, and scholars from ASEAN nations to study in China and to enhance the academic exchange and mutual understanding between China and ASEAN countries. There are 30 scholarships offered annually and it only supports graduates.

I. SUPPORTING CATEGORIES, DURATION AND INSTRUCTION LANGUAGE

1) Supporting Category

This scholarship only supports graduate students. (Master and Doctoral programs)

2) Duration

This scholarship supports master's students for no more than 3 academic years or doctoral students for no more than 4 academic years. It covers major study and Chinese language study.

3) Instruction Language

Scholarship students can register for either the Chinese-taught program or the English-taught program if applicable. Please visit <http://www.campuschina.org> for registration and searching for the program and university you're interested in.

II. SCHOLARSHIP COVERAGE

The China-AUN Scholarship Program provides a full scholarship which covers tuition waiver, accommodation, stipend, and comprehensive medical insurance. Please refer to Introduction to CGS—Coverage and Standard for details of each item on *page 5*.

III. WHERE AND WHEN TO APPLY

Applicants should apply to ASEAN University Network (AUN) Secretariat by **31 January 2022**.

IV. ELIGIBILITY

- 1) Applicants must be a citizen of an ASEAN member country (Brunei, Cambodia, Indonesia, Laos, Malaysia, Myanmar, Philippines, Singapore, Thailand and Vietnam), and be in good health.
- 2) Applicants must be:
 - A bachelor's degree holder under the age of 35 when applying for the master's programs;
 - A master's degree holder under the age of 40 when applying for the doctoral programs.
 - Acquired IELTS or TOEFL when applying for English taught master's or doctoral programs;
 - Acquired the Chinese proficiency of HSK Level 4 when applying for Chinese taught master's or doctoral programs.

V. APPLICATION PROCEDURE

- Candidates can either:
 - o Apply to the AUN Secretariat for Chinese Government Scholarship opportunity without any pre-admission Letter. In this case candidates can select their preferred institutes during online applications process.
 - o Apply to your target university for the pre-admission and submit the Letter together with application documents to the AUN Secretariat. Applicants with admission documents will obtain the priority in winning the CGS.
- Complete the online application procedure at CGS Information Management System for International Students (visit <http://www.campuschina.org> and click "Scholarship Application for Student" to create an account).

Please note that AUN's Program Category is 'Type A' and Agency Number is '00005.' Once the correct Agency Number is entered, the name of the agency will automatically emerge. **Instructions of the Chinese Government Scholarship Information System and Agency Number** is provided on page 5.

- Complete the online Application Form for Chinese Government Scholarship, and print one hard copy.
- Submit **ONE** set of the paper application forms and other supporting documents to the AUN Secretariat by **31 January 2022**.
- Only successful candidates will be informed by email by early August 2022.

*NOTE

Only applications of recommended candidates from the AUN Secretariat will be considered. **No other applications or individual application directly sent to CSC will be considered.** Candidates holding the Pre-admission Letter will be placed in the host university; those without the Pre-admission Letter should accept CSC's placement of university.

VI. APPLICATION DOCUMENTS (in duplicates)

- a) **Application Form for Chinese Government Scholarship** (in Chinese or English).
- b) **Copy of Passport Home Page:** Applicant shall submit a clear scanned copy of his/her ordinary passport with validity later than March 1, 2023. If the validity of the current passport does not meet the requirement, please apply for a new passport before submitting the application. For applicants who cannot apply for passports before submitting their applications due to objective reasons, with the permission of dispatching authorities, they may submit scanned copy of identity certificates or official documents containing the applicants' "English name, Gender, Nationality, Date of Birth" and other information.
- c) **Notarized highest diploma:** Prospective diploma winners must submit official proof of student status by their current school. Documents in languages other than Chinese or English must be attached with notarized Chinese or English translations.
- d) **Academic transcripts:** Transcripts in languages other than Chinese or English must be attached with notarized Chinese or English translations.
- e) **Language qualification certificates.** Applicants for Chinese-taught programs must submit valid HSK reports in accordance with the corresponding Chinese proficiency requirements. Applicants for other language-taught programs shall provide relevant language proficiency certificates according to the universities' requirements, like IELTS or TOFEL report.
- f) **Admission documents.** To apply for master's and doctoral degree or as general and senior scholars, applicants shall provide admission documents issued by the applied universities. Admission documents include admission notice, pre-admission letter, invitation from professors and etc. Applicants with admission documents will obtain the priority in winning the Chinese Government Scholarship.
- g) **A Study Plan or Research Proposal in Chinese or English.** (A minimum of 200 words for undergraduates, 500 words for non-degree students, and 800 words for postgraduates.)
- h) **Recommendation letters:** Applicants for graduate programs or senior scholar programs must submit two letters of recommendation in Chinese or English from professors or associate professors.
- i) **Example of Art.** To apply for art or design related majors, applicants could submit their own works through "Example of Art/Other Supporting Documents" in the system. Applicants could also provide such materials to the applied universities directly in other ways.
- j) Applicants under the age of 18 should submit the valid documents of their legal guardians in China.
- k) Applicants planning to stay in China for more than 6 months must submit a photocopy of the **Foreigner Physical Examination Form** completed in English (the original copy should be kept by the applicant. The form is designed by the Chinese quarantine authority and can be obtained from the dispatching authority. The physical examinations must cover all the items listed in the Foreigner Physical Examination Form. Incomplete records or those without the signature of the attending physician, the official stamp of the hospital or a sealed photograph of the applicants are invalid. Please select the appropriate time to take physical examination as the result is valid for only 6 months.
- l) **Non-criminal record report.** The applicant shall submit a valid certificate of Non-Criminal Record issued by the local public security authority, usually issued within 6 months prior to the submission date of the application.

***NOTE**

All uploaded supporting documents must be clear, authentic and valid. Applicants are recommended to use professional device to scan the relevant documents. Applicants shall bear the consequences caused by the unclear or unidentifiable uploaded materials.

Please submit the documents via post to the address below by **31 January 2022**.

Ms. Naparat Phirawattanakul

ASEAN University Network Secretariat

17th Floor, Chaloem Rajakumari 60 Building,

Chulalongkorn University, Phayathai Road, Pathumwan,

Bangkok 10330, THAILAND

Office Phone Number: +662 2153640

VII. PLACEMENT & SCHOLARSHIP CONFIRMATION

- 1) Application documents of recommended candidates from the AUN Secretariat will be considered by CSC for eligibility and qualification. Ineligible or incomplete applications will not be considered.
- 2) Qualified applications will be sent to universities for placement. Based on various factors, such as the different scholarship funding requirements of every country, the host university's teaching capacity, study length and applicants' criteria, CSC reserves the right to make necessary adjustments/changes to the candidate's host university, field of study, supporting categories and duration of scholarship. Applications enclosed with the Pre-admission Letter will be sent to the universities who issued that Letter for placement confirmation.
- 3) After placement confirmation by Chinese universities, scholarship recipients will get Chinese government scholarships to study in China with approval by CSC. Each scholarship recipient will be granted with no more than one scholarship.
- 4) CSC reviews the placement results, approves the List of Scholarship Recipients and sends the admission documents to the AUN Secretariat, tentatively by end of July 2022. The AUN Secretariat will send the admission documents (**List of Scholarship Recipients and Visa Application Form for Study in China (JW201)**) to the scholarship recipients.
- 5) Scholarship recipients shall not be allowed to change their host university, field of study, or duration of study stipulated on the **Admission Letter** after their coming to China.
- 6) Scholarship will not be reserved if scholarship recipient cannot register before the registration deadline.

VIII. CHINESE GOVERNMENT SCHOLARSHIP COVERAGE AND STANDARD

The full scholarship covers:

Tuition Waiver: Tuition funds will be comprehensively used by the host university. It may cover scholarship students' education, administration costs and expenditures to support student activities.

Accommodation: free university dormitory or accommodation subsidy.

If the host university requires students to live on campus, the university will accommodate the scholarship students in a university dormitory (usually a twin room); if the host university permits students to live off campus, the university will provide monthly/quarterly accommodation subsidy:

- Master's students: CNY 700 per month;
- Doctoral students: CNY 1,000 per month.

Stipend:

- Master's students: CNY 3,000 per month;
- Doctoral students: CNY 3,500 per month.

Within the scholarship duration, registered scholarship students will receive a stipend from their host university each month. Students registering on or before the 15th of the month will receive a full stipend of that month. Those who register after the 15th of the month will receive a half stipend of that month. Graduating students will receive stipend until half month after the graduation date. If registered student stays out of China for more than 15 days due to a personal reason (school holidays excluded), his stipend will be stopped during his leaving.

Comprehensive medical insurance:

Supporting Categories	Field of Study	Tuition (CNY per year)	Accommodation (CNY per year)	Stipend (CNY per year)	Medical Insurance (CNY per year)	Total (CNY per year)
Master's students	I	25000	8400	36000	800	70200
	II	29000	8400	36000	800	74200
	III	34000	8400	36000	800	79200
Doctoral students	I	33000	12000	42000	800	87800
	II	38000	12000	42000	800	92800
	III	45000	12000	42000	800	99800

NOTE: Field of Study I includes Philosophy, Economics, Legal Studies, Education, Literature (Fine Arts excluded), History, and Management; Field of Study II includes Science, Engineering, and Agriculture; Field of Study III includes Fine Arts and Medicine.

IX. INSTRUCTIONS OF THE CHINESE GOVERNMENT SCHOLARSHIP INFORMATION SYSTEM AND AGENCY NUMBER

Step 1: Visit “CSC Study in China” website and click “Scholarship Application for Students” at <http://www.campuschina.org>

Register an account through [CREATE AN ACCOUNT] and login with your account.

Step 2: Input Personal Details. Click “Edit Personal Details” and finish inputting personal details by filling in all the information, verifying and saving the information. After the completion of this section, return to the previous page by clicking “Finish” and start filling in your application information.

Step 3: Select the correct “Program Category”

Please select Program Category “Type A”.

Step 4: Input your correct Agency Number, which is 00005

Program Category and Agency Number are directly matched, both are mandatory for online application. After inputting agency number, the matched agency name will automatically show on the page. As Program Category and Agency Number are directly matched, application processing authorities will not receive your online application if the program category or agency number are not correct.

Step 5: Input Application Information

Next, please move on to the section of “Language Proficiency and Study Plan” and upload “Supporting Documents” as requested, then click “Submit” to complete the application. Check each part of your application carefully before submission. Please make sure that all the information and uploaded documents are valid and accurate.

When applicants of “Type A” application choose the “Preferences of Institutes”, system will automatically match the available universities according to the selected “Student Category, Preferred teaching language”. With any inquiry concerning the available majors of each university, please visit the following website.

<http://www.campuschina.org/universities/index.html>

“Catalog of Discipline Field, First-level Discipline, Specialty” is available from the “Help”, applicants could download the file to identify the relation between Discipline and Major.

Step 6: Once submitted, amendment cannot be made on “Personal Details” and “Application Information”. Before the application being processed by the processing authorities, applicant can revoke the submitted application by clicking “Withdraw” and edit the application. After revoking the application, applicant must submit at second time after re-editing, or the application will not be processed. Once the application is processed, application cannot be revoked.

Step 7: Click "Print the Application Form" and download the form.

Step 8: Submit **ONE** set of the paper application forms and other supporting documents to the AUN Secretariat

***NOTE**

- Application with incorrect **Agency Number** will not be processed.
- Please use Firefox or Internet Explorer (11.0).
- For applicants using Internet Explorer, please close the "compatible view mode" function ahead of editing.
- Please fill in all application information in Chinese or English

X. CHECKLIST FOR APPLICATION DOCUMENTS TO BE SENT TO ASEAN UNIVERSITY NETWORK

Check	Documents
	1. Application Form for Chinese Government Scholarship
	2. Copy of Passport Home Page
	3. Notarized highest diploma
	4. Academic transcripts
	5. A Study Plan or Research Proposal
	6. Letters of recommendation - Professor I - Professor II
	7. Physical Examination Form
	8. Non-criminal record report
	9. Admission letter (if applicable)
	10. Valid HSK Certificate (for Chinese taught master's or doctoral programs.)

***NOTE**

- All documents should be **bound together on top left corner** in the order of 6.1 to 6.6 (or 6.1 to 6.8 if available).
- You should submit **ONE** set of bound documents.
- No application documents will be returned.

Please submit the documents via post to the address below by **31 January 2022.**

Ms. Naparat Phirawattanakul
ASEAN University Network Secretariat
17th Floor, Chalocm Rajakumari 60 Building,
Chulalongkorn University, Phayathai Road, Pathumwan,
Bangkok 10330 THAILAND
E-Mail: aun.naparat@gmail.com
Office Phone Number: +662 2153640

外国人体格检查表

FOREIGNER PHYSICAL EXAMINATION FORM

姓名 Name		性别 Sex	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	出生日期 Birth Day-Month-Year		照片 (加盖检查单位印章) Photo (Stamped Official Stamp)																												
现在通讯地址 Present mailing address					血型 Blood type																													
国籍或地区 Nationality (or Area)		出生地址 Birth Place																																
<p>过去是否患有下列疾病: (每项后面请回答“否”或“是”) Have you ever had any of the following diseases? (Each item must be answered "Yes" or "No")</p> <table border="0"> <tr> <td>斑疹伤寒 Typhus fever</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> <td>菌痢 Bacillary dysentery</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>小儿麻痹症 Poliomyelitis</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> <td>布氏杆菌病 Brucellosis</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>白喉 Diphtheria</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> <td>病毒性肝炎 Viral hepatitis</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>猩红热 Scarlet fever</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> <td>产褥期链球菌感染 Puerperal streptococcus infection</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>回归热 Relapsing fever</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> <td>菌感染</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>伤寒和付伤寒 Typhoid and paratyphoid fever</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>流行性脑脊髓膜炎 Epidemic cerebrospinal meningitis</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>							斑疹伤寒 Typhus fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	菌痢 Bacillary dysentery	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	小儿麻痹症 Poliomyelitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	布氏杆菌病 Brucellosis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	白喉 Diphtheria	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	病毒性肝炎 Viral hepatitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	猩红热 Scarlet fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	产褥期链球菌感染 Puerperal streptococcus infection	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	回归热 Relapsing fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	菌感染	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	伤寒和付伤寒 Typhoid and paratyphoid fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes			流行性脑脊髓膜炎 Epidemic cerebrospinal meningitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		
斑疹伤寒 Typhus fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	菌痢 Bacillary dysentery	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																															
小儿麻痹症 Poliomyelitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	布氏杆菌病 Brucellosis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																															
白喉 Diphtheria	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	病毒性肝炎 Viral hepatitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																															
猩红热 Scarlet fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	产褥期链球菌感染 Puerperal streptococcus infection	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																															
回归热 Relapsing fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	菌感染	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																															
伤寒和付伤寒 Typhoid and paratyphoid fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																	
流行性脑脊髓膜炎 Epidemic cerebrospinal meningitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																	
<p>是否患有下列危及公共秩序和安全的病症: (每项后面请回答“否”或“是”) Do you have any of the following diseases or disorders endangering the public order and security? (Each item must be answered "Yes" or "No")</p> <table border="0"> <tr> <td>毒物癖 Toxicomania</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>精神错乱 Mental confusion</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>躁狂型 Manic Psychosis</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>妄想型 Paranoid Psychosis</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>幻觉型 Hallucinatory Psychosis</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> </table>							毒物癖 Toxicomania	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	精神错乱 Mental confusion	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	躁狂型 Manic Psychosis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	妄想型 Paranoid Psychosis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	幻觉型 Hallucinatory Psychosis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																		
毒物癖 Toxicomania	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																	
精神错乱 Mental confusion	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																	
躁狂型 Manic Psychosis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																	
妄想型 Paranoid Psychosis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																	
幻觉型 Hallucinatory Psychosis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																	
身高 Height	厘米 cm	体重 Weight	公斤 kg	血压 Blood pressure	毫米汞柱 mmHg																													
发育情况 Development		营养情况 Nourishment		颈部 Neck																														
视力 Vision	左 L _____ 右 R _____	矫正视力 Corrected Vision	左 L _____ 右 R _____	眼 Eyes																														
辨色力 Colour sense		皮肤 Skin		淋巴结 Lymph nodes																														
耳 Ears		鼻 Nose		扁桃体 Tonsils																														
心 Heart		肺 Lungs		腹部 Abdomen																														

脊柱 Spine		四肢 Extremities		神经系统 Nervous system																	
其他所见 Other abnormal findings																					
胸部 X 线 检查结果 (附检查报告单) Chest X-ray Exam (Attached chest X-ray report)		心电图 ECG																			
化验室检查 (包括艾滋病、梅毒等血 清学检查) Laboratory exam (Attached test report of AIDS, Syphilis etc.)																					
<p>未发现患有以下检疫传染病和危害公共健康的疾病: None of the following diseases of disorders found during the present examination.</p> <table border="0"> <tr> <td>霍乱</td> <td>Cholera</td> <td>性病</td> <td>Venereal Disease</td> </tr> <tr> <td>黄热病</td> <td>Yellow fever</td> <td>肺结核</td> <td>Lung tuberculosis</td> </tr> <tr> <td>鼠疫</td> <td>Plague</td> <td>艾滋病</td> <td>AIDS</td> </tr> <tr> <td>麻风</td> <td>Leprosy</td> <td>精神病</td> <td>Psychosis</td> </tr> </table>						霍乱	Cholera	性病	Venereal Disease	黄热病	Yellow fever	肺结核	Lung tuberculosis	鼠疫	Plague	艾滋病	AIDS	麻风	Leprosy	精神病	Psychosis
霍乱	Cholera	性病	Venereal Disease																		
黄热病	Yellow fever	肺结核	Lung tuberculosis																		
鼠疫	Plague	艾滋病	AIDS																		
麻风	Leprosy	精神病	Psychosis																		
意见 Suggestion			检查单位盖章 Official Stamp																		
医师签字 Signature of physician			日期 Date																		

外国人 体格检查表

FOREIGNER PHYSICAL EXAMINATION FORM

姓名 Name		性别 Sex	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	出生日期 Birth Day-Month-Year		照片 (加盖检查单位印章)																																																
现在通讯地址 Present mailing address					血型 Blood type																																																	
国籍或地区 Nationality (or Area)		出生地址 Birth Place				Photo (Stamped Official Stamp)																																																
<p>过去是否患有下列疾病：(每项后面请回答“否”或“是”)</p> <p>Have you ever had any of the following diseases? (Each item must be answered “Yes” or “No”)</p> <table border="0"> <tr> <td>斑疹伤寒</td> <td>Typhus fever</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> <td>菌痢</td> <td>Bacillary dysentery</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>小儿麻痹症</td> <td>Poliomyelitis</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> <td>布氏杆菌病</td> <td>Brucellosis</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>白喉</td> <td>Diphtheria</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> <td>病毒性肝炎</td> <td>Viral hepatitis</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>猩红热</td> <td>Scarlet fever</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> <td>产褥期链球菌</td> <td>Puerperal streptococcus</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>回归热</td> <td>Relapsing fever</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> <td colspan="2">infection</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td colspan="2">菌感染</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>伤寒和付伤寒</td> <td>Typhoid and paratyphoid fever</td> <td colspan="4"><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>流行性脑脊髓膜炎</td> <td>Epidemic cerebrospinal meningitis</td> <td colspan="4"><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> </table>							斑疹伤寒	Typhus fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	菌痢	Bacillary dysentery	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	小儿麻痹症	Poliomyelitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	布氏杆菌病	Brucellosis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	白喉	Diphtheria	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	病毒性肝炎	Viral hepatitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	猩红热	Scarlet fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	产褥期链球菌	Puerperal streptococcus	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	回归热	Relapsing fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	infection		<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes				菌感染		<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	伤寒和付伤寒	Typhoid and paratyphoid fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes				流行性脑脊髓膜炎	Epidemic cerebrospinal meningitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes			
斑疹伤寒	Typhus fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	菌痢	Bacillary dysentery	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																																	
小儿麻痹症	Poliomyelitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	布氏杆菌病	Brucellosis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																																	
白喉	Diphtheria	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	病毒性肝炎	Viral hepatitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																																	
猩红热	Scarlet fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	产褥期链球菌	Puerperal streptococcus	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																																	
回归热	Relapsing fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	infection		<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																																	
			菌感染		<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																																	
伤寒和付伤寒	Typhoid and paratyphoid fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																																				
流行性脑脊髓膜炎	Epidemic cerebrospinal meningitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																																				
<p>是否患有下列危及公共秩序和安全的病症：(每项后面请回答“否”或“是”)</p> <p>Do you have any of the following diseases or disorders endangering the public order and security? (Each item must be answered “Yes” or “No”)</p> <table border="0"> <tr> <td>毒物瘾</td> <td>Toxicomania.....</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>精神错乱</td> <td>Mental confusion.....</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td rowspan="3">精神病 Psychosis</td> <td>躁狂型 Manic Psychosis.....</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>妄想型 Paranoid Psychosis.....</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>幻觉型 Hallucinatory Psychosis.....</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> </table>							毒物瘾	Toxicomania.....	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	精神错乱	Mental confusion.....	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	精神病 Psychosis	躁狂型 Manic Psychosis.....	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	妄想型 Paranoid Psychosis.....	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	幻觉型 Hallucinatory Psychosis.....	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																			
毒物瘾	Toxicomania.....	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																																				
精神错乱	Mental confusion.....	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																																				
精神病 Psychosis	躁狂型 Manic Psychosis.....	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																																				
	妄想型 Paranoid Psychosis.....	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																																				
	幻觉型 Hallucinatory Psychosis.....	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																																				
身高 Height	厘米 cm	体重 Weight	公斤 kg	血压 Blood pressure	毫米汞柱 mmHg																																																	
发育情况 Development		营养情况 Nourishment		颈部 Neck																																																		
视力 Vision	左 L_____	矫正视力 Corrected Vision	左 L_____	眼 Eyes																																																		
	右 R_____		右 R_____																																																			
辨色力 Colour sense		皮肤 Skin		淋巴结 Lymph nodes																																																		
耳 Ears		鼻 Nose		扁桃体 Tonsils																																																		
心 Heart		肺 Lungs		腹部 Abdomen																																																		

脊柱 Spine		四肢 Extremities		神经系统 Nervous system																	
其他所见 Other abnormal findings																					
胸部 X 线 检查结果 (附检查报告单) Chest X-ray Exam (Attached chest X-ray report)			心电图 ECG																		
化验室检查 (包括艾滋病、梅毒等血 清学检查) Laboratory exam (Attached test report of AIDS, Syphilis etc.)																					
<p>未发现患有下列检疫传染病和危害公共健康的疾病： None of the following diseases of disorders found during the present examination.</p> <table><tr><td>霍 乱</td><td>Cholera</td><td>性 病</td><td>Venereal Disease</td></tr><tr><td>黄热病</td><td>Yellow fever</td><td>肺结核</td><td>Lung tuberculosis</td></tr><tr><td>鼠 疫</td><td>Plague</td><td>艾滋病</td><td>AIDS</td></tr><tr><td>麻 风</td><td>Leprosy</td><td>精神病</td><td>Psychosis</td></tr></table>						霍 乱	Cholera	性 病	Venereal Disease	黄热病	Yellow fever	肺结核	Lung tuberculosis	鼠 疫	Plague	艾滋病	AIDS	麻 风	Leprosy	精神病	Psychosis
霍 乱	Cholera	性 病	Venereal Disease																		
黄热病	Yellow fever	肺结核	Lung tuberculosis																		
鼠 疫	Plague	艾滋病	AIDS																		
麻 风	Leprosy	精神病	Psychosis																		
意见 Suggestion			检查单位盖章 Official Stamp																		
医师签字 Signature of physician			日期 Date																		

มหาวิทยาลัยราชภัฏนครสวรรค์

มหาวิทยาลัยราชภัฏนครสวรรค์	
เลขรับ	8169
วันที่	24 ธันวาคม 2564
เวลา	15:26

นางพรทิพย์ บัวประทุม (เจ้าหน้าที่บริหารงานทั่วไป)	24 ธันวาคม 2564
เรียน รองฯ วิชาการ พิจารณา เห็นควรมอบ ทุกคณะพิจารณา	
นางเบญจพร รอดอาวุธ (รองอธิการบดี)	24 ธันวาคม 2564
จัดตามเสนอ @นางพรทิพย์ บัวประทุม	
นางพรทิพย์ บัวประทุม (เจ้าหน้าที่บริหารงานทั่วไป)	25 ธันวาคม 2564
รับทราบมอบทุกคณะพิจารณาคณะครุศาสตร์ คณะเทคโนโลยีการเกษตรและเทคโนโลยีอุตสาหกรรม คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ คณะวิทยาการจัดการ คณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี	

คณะครุศาสตร์

คณะครุศาสตร์	
เลขรับ	2390
วันที่	26 ธันวาคม 2564
เวลา	14:07

นางสาวพงษ์ลดา คงหอม (หัวหน้าสำนักงาน)	26 ธันวาคม 2564
เพื่อโปรดประชาสัมพันธ์ให้อาจารย์ทราบ	
ผศ.ดร.สาธิต ทรัพย์รวงทอง (คณบดี)	27 ธันวาคม 2564
นางสาวนภัทร บุตรพริ้ง ประชาสัมพันธ์ให้อาจารย์ทราบ	